

Art. 2. A l'article 59 du même arrêté les § § 1er et 2 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

• § 1er. Aux conseillers pédagogiques auxquels les services d'encadrement ont droit sur la base de l'article 89, § 1er, du décret précité, sont attribuées les échelles de traitement suivantes, fixées au 1er novembre 1994, respectivement pour l'enseignement fondamental, l'enseignement secondaire, l'enseignement supérieur de type court et les centres :

1° Conseiller pédagogique de l'enseignement fondamental :

167
883 847 — 1 485 663
(21 ans)
4/1 x 23 755
12/2 x 42 233

2° Conseiller pédagogique de l'enseignement secondaire et des centres PMS :

a) porteur d'un titre de capacité de l'enseignement supérieur de type long au moins, prévu à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire de l'enseignement secondaire;

514
1 195 317 — 1 863 137
(24 ans)
3/1 x 29 036
11/2 x 52 792

b) porteur d'autres titres :

338
1 056 299 — 1 634 360
(22 ans)
3/1 x 23 755
12/2 x 42 233

3° Conseiller pédagogique de l'enseignement supérieur

a) porteur d'un doctorat sur présentation d'une thèse ou du diplôme d'ingénieur civil :

544
1 385 364 — 2 028 541
(24 ans)
3/1 x 27 275
11/2 x 51 032

b) porteur d'autres titres :

514
1 195 317 — 1 863 137
(24 ans)
3/1 x 29 036
11/2 x 52 792

§ 2. Aux conseillers-coordonateurs auxquels les services d'encadrement ont droit sur la base de l'article 89, § 2, du décret précité, l'échelle de traitement suivante est attribuée :

516
1 471 002 — 2 138 822
(24 ans)
3/1 x 29 036
11/2 x 52 792

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er novembre 1994.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 717

[C — 35260]

14 DÉCEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling op 1 september 1994 en op 1 november 1994 van de weddeschalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpenseel van het door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde onderwijs en van het gesubsidieerd administratief personeel van de door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijsinstellingen

De Vlaamse regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-onderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 27, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1973 en 1 augustus 1985 en bij de decreten van 5 juli 1989 en 31 juli 1990 en op artikel 29, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het protocol van 30 november 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 8 november 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 1 september 1994 en op 1 november 1994 de weddeschalen aangepast moeten worden krachtens het akkoord inzake sectorale sociale programmatie voor de sector onderwijs voor de jaren 1993 en 1994;

Overwegende dat de weddeschalen onverwijld dienen te worden bekrachtigd op de voormelde data om het juiste bedrag te kunnen bepalen van de wedden waarop de personeelsleden met ingang van die data aanspraak kunnen maken en om het juiste bedrag van de pensioenen te kunnen bepalen die aan de gewezen personeelsleden uitgekeerd moeten worden met ingang van die data;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. De weddeschalen van de leden van het administratief personeel van het door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde onderwijs en van het gesubsidieerd administratief personeel van de door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijsinstellingen worden van 1 november 1994 af vastgesteld als volgt:

Bode-kamerbewaarder	Suppoost
502 100 — 574 379	502 100 — 574 379
(18 jaar)	(18 jaar)
3/1 × 6 713	3/1 × 6 713
11/2 × 4 740.	11/2 × 4 740
Klerk	Klerk-typist(e)
517 928 — 639 014	517 928 — 639 014
(18 jaar)	(18 jaar)
3/1 × 5 802	3/1 × 5 802
10/2 × 10 388	10/2 × 10 388
Klerk-stenotypist(e)	Rekenplichtig correspondent
527 155 — 648 241	548 787 — 723 905
(18 jaar)	(20 jaar)
3/1 × 5 802	3/1 × 11 072
10/2 × 10 388	2/2 × 12 927
	8/2 × 14 506
Opsteller	Secretaris-rekenplichtige
561 701 — 736 819	580 154 — 755 272
(20 jaar)	(20 jaar)
3/1 × 11 072	3/1 × 11 072
2/2 × 12 927	2/2 × 12 927
8/2 × 14 506	8/2 × 14 506
Suppoost-kopijst	Hoofdsuppoost
512 306 — 605 755	512 306 — 605 755
(18 jaar)	(18 jaar)
3/1 × 6 713	3/1 × 6 713
2/2 × 4 740	2/2 × 4 740
10/2 × 6 383	10/2 × 6 383
Eerste klerk	Eerste klerk-typist(e)
531 793 — 717 744	531 793 — 717 744
(18 jaar)	(18 jaar)
3/1 × 5 802	3/1 × 5 802
13/2 × 12 965	13/2 × 12 965
Eerste klerk-stenotypist(e)	Eerste rekenplichtig correspondent
537 329 — 723 280	614 422 — 887 514
(18 jaar)	(20 jaar)
3/1 × 5 802	3/1 × 11 072
13/2 × 12 965	13/2 × 18 452
Eerste opsteller	Eerste secretaris-rekenplichtige
627 336 — 900 428	645 789 — 918 881
(20 jaar)	(20 jaar)
3/1 × 11 072	3/1 × 11 072
13/2 × 18 452	13/2 × 18 452

Eerste hoofdsuppoost
539 983 — 633 432
(18 jaar)
3/1 × 6 713
2/2 × 4 740
10/2 × 6 383

Assistent-bibliothecaris
639 636 — 992 680
(20 jaar)
3/1 × 11 072
13/2 × 24 602

Eerste hoofdclerk
611 346 — 830 914
(18 jaar)
3/1 × 9 225
13/2 × 14 761

Beheerder-secretaris
765 722 — 1 143 366
(20 jaar)
3/1 × 11 072
14/2 × 24 602

Art. 2. De in aanmerking komende diensten gepresteerd vóór de datum van benoeming tot eerste rekenplichtig correspondent, eerste opsteller, eerste secretaris-rekenplichtige, assistent-bibliothecaris en beheerder-secretaris worden volledig in aanmerking genomen.

Art. 3. In afwijking van artikel 1 worden de weddeschalen van de personeelsleden die overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 22 december 1993 tot overdracht van de tijdelijke en vastbenoemde administratieve personeelsleden van de psycho-medisch-sociale centra van het gemeenschaps-onderwijs aan de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs ambtshalve werden overgedragen in het ambt van klerk van 1 november 1994 af vastgesteld als volgt:

Klerk, vóór 1 januari 1994 klasseerder

487 136 — 575 593
(18 jaar)
3/1 × 6 363
2/2 × 4 484
10/2 × 6 040

Klerk
vóór 1 januari 1994 klerk
492 449 — 664 170
(18 jaar)
3/1 × 5 494
5/2 × 8 747
8/2 × 13 938

Klerk
vóór 1 januari 1994
eerste klerk
504 427 — 681 598
(18 jaar)
3/1 × 5 494
5/2 × 9 837
8/2 × 13 938

Klerk
vóór 1 januari 1994 klerk-typist
482 449 — 664 170
(18 jaar)
3/1 × 5 494
5/2 × 8 747
8/2 × 13 938

Klerk
vóór 1 januari 1994
technisch beambte mechanograaf
514 810 — 708 658
(18 jaar)
3/1 × 8 747
4/2 × 10 474
9/2 × 13 938

Art. 4. De weddeschalen van de leden van het meesters-, vak- en dienstpauzeel van het door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerde onderwijs worden vastgesteld als volgt:

1^o op 1 september 1994

Geschoold hulponderhoudswerkman
476 336 — 546 259
(18 jaar)
3/1 × 6 496
11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal:
486 210 — 576 618
(18 jaar)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
10/2 × 6 175

de wedde van de geschoolde hulp-onderhouds-
werkman voor zover hij negen jaar
in aanmerking komende diensten heeft.

Hulpkok
489 179 — 559 462
(18 jaar)
3/1 × 6 528
11/2 × 4 609

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal:
499 102 — 589 964
(18 jaar)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 208

de wedde van de hulpkok voor zover hij negen jaar
in aanmerking komende diensten heeft.

Onderhoudswerkman

1^o belast met de stookdienst of met het besturen van een voertuig
489 179 — 559 462
(18 jaar)
3/1 × 6 528
11/2 × 4 609

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

499 102 — 589 964

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

de wedde van de sub 1^o vermelde onderhoudswerkman
voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft:
2^o niet belast met de stookdienst of met het besturen van een voertuig

478 336 — 546 259

(18 jaar)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

486 210 — 576 618

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

de wedde van de sub 2^o vermelde onderhoudswerkman
voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Geschoold onderhoudswerkman

502 091 — 592 953

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

Geschoold werkman

528 028 — 612 684

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

9/2 × 6 206

Nachtwaker

478 336 — 546 259

(18 jaar)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

486 210 — 576 618

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

de wedde van de nachtwaker voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Kok

502 091 — 592 953

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

Vormer

526 903 — 611 136

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

9/2 × 6 175

Handzetter

519 944 — 684 401

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 11 355

Amanuensis

528 028 — 612 684

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

9/2 × 6 206

Kunstboekbinder

519 944 — 684 401

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 11 355

Operateur-technicus

534 301 — 715 089

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 12 605

Hersteller van muziekinstrumenten

587 992 — 800 420

(18 jaar)

3/1 × 8 925

13/2 × 14 281

Eerste geschoolde onderhoudswerkman

520 019 — 643 175

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 8 631

Eerste geschoolde werkman

539 514 — 670 074

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 9 248

Eerste amanuensis

532 996 — 713 784

(18 jaar)

3/1 × 5 641

13/2 × 12 605

Eerste kunstboekbinder

587 693 — 757 316

(18 jaar)

3/1 × 8 925

12/2 × 11 904

Eerste operateur-technicus

573 057 — 799 786

(18 jaar)

3/1 × 8 925

14/2 × 14 281

Magazijnbediende

589 145 — 720 956

(18 jaar)

3/1 × 4 553

12/2 × 9 846

Eerste geschoolde onderhoudswerkman-ploegbaas

554 997 — 686 178

(18 jaar)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

Eerste kok

520 019 — 643 175

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 8 631

Eerste vormer

531 846 — 719 495

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 13 139

Eerste handzetter

587 693 — 757 316

(18 jaar)

3/1 × 8 925

12/2 × 11 904

Eerste hersteller van muziekinstrumenten

632 625 — 845 053

(18 jaar)

3/1 × 8 925

13/2 × 14 281

Eerste amanuensis-ploegbaas

601 084 — 827 793

(18 jaar)

3/1 × 8 925

14/2 × 14 281

Eerste geschoolde werkman-ploegbaas

586 481 — 717 662

(18 jaar)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

Eerste kok-ploegbaas

554 997 — 686 178

(18 jaar)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

2° op 1 november 1994

Geschoold hulpouderhoudswerkman

486 783 — 556 706

(18 jaar)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

496 657 — 587 065

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

de wedde van de geschoolde hulp-ouderhoudswerkman voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Hulpkok

499 626 — 569 909

(18 jaar)

3/1 × 6 528

11/2 × 4 609

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

509 549 — 600 411

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

de wedde van de hulpkok voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Onderhoudswerkman

1° belast met de stookdienst of met het besturen van een voertuig

499 626 — 569 909

(18 jaar)

3/1 × 6 528

11/2 × 4 609

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

509 549 — 600 411

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

de wedde van de sub 1° vermelde onderhoudswerkman voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

2° niet belast met de stookdienst of met het besturen van een voertuig

486 783 — 556 706

(18 jaar)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

496 657 — 587 065

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

de wedde van de sub 2° vermelde onderhoudswerkman voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Geschoold onderhoudswerkman

512 538 — 603 400

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

Geschoold werkman

538 475 — 623 131

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

9/2 × 6 206

Nachtwaker

486 783 — 556 706

(18 jaar)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal :

496 657 — 587 065

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

de wedde van de nachtwaker voor zover hij negen jaar in aanmerking komende diensten heeft.

Kok

512 538 — 603 400

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

Vormer

537 350 — 621 583

(18 jaar)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

9/2 × 6 175

Handzetter

530 391 — 694 848

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 11 355

Hersteller van muziekinstrumenten

598 439 — 810 887

(18 jaar)

3/1 × 8 925

13/2 × 14 281

Eerste geschoolde werkman

549 961 — 880 521

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 9 248

Eerste amanuensis

543 443 — 724 231

(18 jaar)

3/1 × 5 641

13/2 × 12 605

Amanuensis

538 475 — 623 131

(18 jaar)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

9/2 × 6 206

Kunstboekbinder

530 391 — 694 848

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 11 355

Operateur-technicus

544 748 — 725 538

(18 jaar)

3/1 × 5 641

13/2 × 12 605

Eerste geschoolde onderhoudswerkman

530 466 — 653 622

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 8 631

Eerste kok

530 466 — 653 622

(18 jaar)

3/1 × 6 528

12/2 × 8 631

Eerste vormer

542 293 — 729 942

(18 jaar)

3/1 × 5 614

13/2 × 13 139

Eerste kunstboekbinder 598 140 — 787 763. (18 jaar) 3/1 × 8 925 12/2 × 11 904	Eerste handzetter 598 140 — 787 763 (18 jaar) 3/1 × 8 925 12/2 × 11 904
Eerste operateur-technicus 583 504 — 810 213 (18 jaar) 3/1 × 8 925 14/2 × 14 281	Eerste hersteller van muziekinstrumenten 643 072 — 855 500 (18 jaar) 3/1 × 8 925 13/2 × 14 281
Magazijnbediende 599 592 — 731 403 (18 jaar) 3/1 × 4 553 12/2 × 9 846	Eerste amanuensis-ploegbaas 611 531 — 838 240 (18 jaar) 3/1 × 8 925 14/2 × 14 281
Eerste geschoolde onderhoudswerkman ploegbaas 565 444 — 696 625 (18 jaar) 3/1 × 4 531 12/2 × 9 799	Eerste geschoolde werkman-ploegbaas 596 928 — 728 109 (18 jaar) 3/1 × 4 531 12/2 × 9 799

Eerste kok-ploegbaas
565 444 — 696 625
(18 jaar)
3/1 × 4 531
12/2 × 9 799

Art. 5. De in aanmerking komende diensten gepresteerd vóór de datum van benoeming tot eerste amanuensis-ploegbaas worden volledig in aanmerking genomen.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 95 — 717

[C — 35260]

14 DECEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant au 1er septembre 1994 et au 1er novembre 1994 les échelles de traitement attachées aux fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisés par la Communauté flamande et du personnel administratif subventionné des établissements d'enseignement subventionnés par la Communauté flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire, notamment l'article 55, § 1er;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 27, § 1er, modifié par les lois des 11 juillet 1973 et 1er août 1985 et par les décrets des 5 juillet 1989 et 31 juillet 1990, et l'article 29, modifié par la loi du 11 juillet 1973;

Vu le protocole du 30 novembre 1994 portant les conclusions des négociations en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre communautaire compétent pour le Budget donné le 8 novembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en exécution de l'accord en matière de programmation sociale sectorielle pour le secteur enseignement pour les années 1993 et 1994, les échelles de traitement doivent être adaptées au 1er septembre 1994 et au 1er novembre 1994;

Considérant que les échelles de traitement doivent être approuvées d'urgence aux dates précitées afin de pouvoir fixer le montant exact des traitements auxquels les membres du personnel peuvent prétendre à partir de cette date, ainsi que le montant exact des pensions payables aux anciens membres du personnel à partir de cette même date;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Les échelles de traitement des membres du personnel administratif des établissements d'enseignement organisés par la Communauté flamande et du personnel administratif subventionné des établissements subventionnés par la Communauté flamande sont fixées comme suit à partir du 1er novembre 1994 :

Messager-huissier 502 100 — 574 379 (18 ans) 3/1 × 6 713 11/2 × 4 740	Surveillant 502 100 — 574 379 (18 ans) 3/1 × 6 713 11/2 × 4 740
Commis 517 928 — 639 014 (18 ans) 3/1 × 5 802 10/2 × 10 368	Commis-dactylographe 517 928 — 639 014 (18 ans) 3/1 × 5 802 10/2 × 10 368
Commis-sténodactylographe 527 155 — 648 241 (18 ans) 3/1 × 5 802 10/2 × 10 368	Correspondant comptable 548 787 — 723 905 (20 ans) 3/1 × 11 072 2/2 × 12 927 8/2 × 14 506
Rédacteur 561 701 — 736 819 (20 ans) 3/1 × 11 072 2/2 × 12 927 8/2 × 14 506	Secrétaire comptable 580 154 — 755 272 (20 ans) 3/1 × 11 072 2/2 × 12 927 8/2 × 14 506
Surveillant-copiste 512 306 — 605 755 (18 ans) 3/1 × 6 713 2/2 × 4 740 10/2 × 6 383	Chef surveillant 512 306 — 605 755 (18 ans) 3/1 × 6 713 2/2 × 4 740 10/2 × 6 383
Commis principal 531 793 — 717 744 (18 ans) 3/1 × 5 802 13/2 × 12 965	Commis principal-dactylographe 531 793 — 717 744 (18 ans) 3/1 × 5 802 13/2 × 12 965
Commis principal sténodactylographe 537 329 — 723 280 (18 ans) 3/1 × 5 802 13/2 × 12 965	Correspondant comptable principal 614 422 — 867 514 (20 ans) 3/1 × 11 072 13/2 × 18 452
Rédacteur principal 627 336 — 900 426 (20 ans) 3/1 × 11 072 13/2 × 18 452	Secrétaire comptable principal 645 789 — 918 661 (20 ans) 3/1 × 11 072 13/2 × 18 452
Surveillant-chef principal 539 983 — 633 432 (18 ans) 3/1 × 6 713 2/2 × 4 740 10/2 × 6 383	Commis-chef principal 611 346 — 830 914 (18 ans) 3/1 × 9 225 13/2 × 14 761
Assistant-bibliothécaire 639 636 — 992 680 (20 ans) 3/1 × 11 072 13/2 × 24 602	Administrateur-secrétaire 785 722 — 1 143 366 (20 ans) 3/1 × 11 072 14/2 × 24 602

Art. 2. Les services admissibles qui ont été fournis avant la date de nomination en tant que correspondant comptable principal, rédacteur principal, secrétaire comptable principal, assistant-bibliothécaire et administrateur-secrétaire sont admissibles dans leur intégralité.

Art. 3. Par dérogation à l'article 1er, les échelles de traitement des membres du personnel qui ont été transférés d'office au Conseil autonome d'enseignement communautaire dans la fonction de commis conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand portant transfert des membres du personnel administratif temporaires et nommés à titre définitif des centres psycho-médico-sociaux de l'enseignement communautaire, sont fixées comme suit à partir du 1er novembre 1994 :

Commis, classeur avant le 1er janvier 1994

487 136 — 575 593
(18 ans)
3/1 × 6 363
2/2 × 4 484
10/2 × 6 040

Commis

Commis avant le 1er janvier 1994

492 449 — 664 170
(18 ans)
3/1 × 5 494
5/2 × 8 747
8/2 × 13 938

Commis

Commis-dactylographe avant le 1er janvier 1994

492 449 — 664 170
(18 ans)
3/1 × 5 494
5/2 × 8 747
8/2 × 13 938

Commis

Commis principal avant le 1er janvier 1994

504 427 — 681 598
(18 ans)
3/1 × 5 494
5/2 × 9 837
8/2 × 13 938

Commis

Agent technique mécanographe
avant le 1er janvier 1994

514 810 — 708 058
(18 ans)
3/1 × 8 747
4/2 × 10 474
9/2 × 13 968

Art. 4. Les échelles de traitement des membres du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisés par la Communauté flamande sont fixées comme suit :

1^o au 1er septembre 1994

Aide-ouvrier d'entretien qualifié

476 336 — 546 259
(18 ans)
3/1 × 6 496
11/2 × 4 585

Est cependant fixé dans l'échelle :

496 210 — 576 618
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
10/2 × 6 175

le traitement de l'aide-ouvrier d'entretien qualifié,
pour autant qu'il compte neuf ans
de services admissibles.

Aide-cuisinier

489 179 — 559 462
(18 ans)
3/1 × 6 528
11/2 × 4 609

Est cependant fixé dans l'échelle :

499 102 — 589 964
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 206

le traitement de l'aide cuisinier
pour autant qu'il compte neuf ans
de services admissibles.

Ouvrier d'entretien

1^o chargé du service de chauffage ou de la conduite d'un véhicule

489 179 — 559 462
(18 ans)
3/1 × 6 528
11/2 × 4 609

Est cependant fixé dans l'échelle :

499 102 — 589 964
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 206

le traitement de l'ouvrier d'entretien pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

2^o non chargé du service de chauffage ou de la conduite d'un véhicule

476 336 — 546 259
(18 ans)
3/1 × 6 496
11/2 × 4 585

Est cependant fixé dans l'échelle :

486 210 — 576 618
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
10/2 × 6 175

le traitement de l'ouvrier visé sub 2° pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

Ouvrier d'entretien qualifié
502 091 — 592 953
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 206

Ouvrier qualifié
528 028 — 612 684
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
9/2 × 6 206

Veilleur de nuit
476 336 — 546 259
(18 ans)
3/1 × 6 496
11/2 × 4 585

Est cependant fixé dans l'échelle :

486 210 — 576 618
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
10/2 × 6 175

le traitement du veilleur de nuit pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

Cuisinier
502 091 — 592 953
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 206

Mouleur
528 903 — 611 136
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
9/2 × 6 175

Compositeur-typographe
519 944 — 684 401
(18 ans)
3/1 × 5 614
13/2 × 11 355

Luthier réparateur
587 992 — 800 420
(18 ans)
3/1 × 8 925
13/2 × 14 281

Premier ouvrier qualifié
539 514 — 670 074
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 9 248

Préparateur principal
532 996 — 713 784
(18 ans)
3/1 × 5 641
13/2 × 12 605

Relieur d'art principal
587 693 — 757 316
(18 ans)
3/1 × 8 925
12/2 × 11 904

Préparateur
528 028 — 612 684
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
9/2 × 6 206

Relieur d'art
519 944 — 684 401
(18 ans)
3/1 × 5 614
13/2 × 11 355

Opérateur technicien
534 301 — 715 089
(18 ans)
3/1 × 5 641
13/2 × 12 605

Premier ouvrier d'entretien qualifié
520 019 — 643 175
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 8 631

Cuisinier principal
520 019 — 643 175
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 8 631

Mouleur principal
531 846 — 719 495
(18 ans)
3/1 × 5 641
13/2 × 13 139

Compositeur typographe principal
587 693 — 757 316
(18 ans)
3/1 × 8 925
12/2 × 11 904

Opérateur technicien principal

573 037 — 799 766

(18 ans)

3/1 × 8 925

14/2 × 14 281

Magasinier

589 145 — 720 956

(18 ans)

3/1 × 4 553

12/2 × 9 846

Premier ouvrier d'entretien qualifié-chef d'équipe

554 997 — 886 178

(18 ans)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

Luthier réparateur principal

632 625 — 845 053

(18 ans)

3/1 × 8 925

13/2 × 14 281

Préparateur principal-chef d'équipe

801 084 — 827 793

(18 ans)

3/1 × 8 925

14/2 × 14 281

Premier ouvrier qualifié-chef d'équipe

586 481 — 717 662

(18 ans)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

Premier cuisinier-chef d'équipe

554 997 — 886 178

(18 ans)

3/1 × 4 531

12/2 × 9 799

2^o au 1^{er} novembre 1994**Aide-ouvrier d'entretien qualifié**

486 783 — 556 706

(18 ans)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Aide-cuisinier

499 628 — 569 909

(18 ans)

3/1 × 6 528

11/2 × 4 609

Est cependant fixé dans l'échelle :

496 657 — 587 065

(18 ans)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

Est cependant fixé dans l'échelle :

509 549 — 800 411

(18 ans)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

le traitement de l'aide-ouvrier d'entretien qualifié pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

le traitement de l'aide-cuisinier pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

Ouvrier d'entretien**1^o chargé du service de chauffage ou de la conduite d'un véhicule :**

499 628 — 569 909

(18 ans)

3/1 × 6 528

11/2 × 4 609

Est cependant fixé dans l'échelle :

509 549 — 800 411

(18 ans)

3/1 × 6 528

2/2 × 4 609

10/2 × 6 206

le traitement de l'ouvrier d'entretien visé sub 1^o pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

2^o non chargé du service de chauffage ou de la conduite d'un véhicule

486 783 — 556 706

(18 ans)

3/1 × 6 496

11/2 × 4 585

Est cependant fixé dans l'échelle :

496 657 — 587 065

(18 ans)

3/1 × 6 496

2/2 × 4 585

10/2 × 6 175

le traitement de l'ouvrier d'entretien visé sub 2^o pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

Ouvrier d'entretien qualifié
512 538 — 603 400
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 208

Ouvrier qualifié
538 475 — 623 131
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
9/2 × 6 208

Veilleur de nuit
486 783 — 556 708
(18 ans)
3/1 × 6 496
11/2 × 4 585

Est cependant fixé dans l'échelle :

496 657 — 587 065
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
10/2 × 6 175

le traitement du veilleur de nuit
pour autant qu'il compte neuf ans de services admissibles.

Cuisinier
512 538 — 603 400
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
10/2 × 6 208

Mouleur
537 350 — 621 583
(18 ans)
3/1 × 6 496
2/2 × 4 585
9/2 × 6 175

Compositeur typographe
530 391 — 694 848
(18 ans)
3/1 × 5 614
13/2 × 11 355

Luthier réparateur
598 439 — 810 867
(18 ans)
3/1 × 8 925
13/2 × 14 281

Premier ouvrier qualifié
549 961 — 680 521
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 9 248

Préparateur principal
543 443 — 724 231
(18 ans)
3/1 × 5 641
13/2 × 12 605

Relieur d'art principal
598 140 — 767 763
(18 ans)
3/1 × 8 925
12/2 × 11 904

Opérateur-technicien principal
583 504 — 810 213
(18 ans)
3/1 × 8 925
14/2 × 14 281

Préparateur
538 475 — 623 131
(18 ans)
3/1 × 6 528
2/2 × 4 609
9/2 × 6 208

Relieur d'art
530 391 — 694 848
(18 ans)
3/1 × 5 614
13/2 × 11 355

Opérateur technicien
544 748 — 725 536
(18 ans)
3/1 × 5 641
13/2 × 12 605

Premier ouvrier d'entretien qualifié
530 466 — 653 622
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 8 631

Cuisinier principal
530 466 — 653 622
(18 ans)
3/1 × 6 528
12/2 × 8 631

Mouleur principal
542 293 — 729 942
(18 ans)
3/1 × 5 614
13/2 × 11 355

Compositeur-typographe principal
598 140 — 767 763
(18 ans)
3/1 × 8 925
12/2 × 11 904

Luthier réparateur principal
643 071 — 855 500
(18 ans)
3/1 × 8 925
13/2 × 14 281

<p>Magasinier</p> <p>599 592 — 731 403</p> <p>(18 ans)</p> <p>3/1 × 4 553</p> <p>12/2 × 9 846</p> <p>Premier ouvrier d'entretien qualifié-chef d'équipe</p> <p>565 444 — 696 625</p> <p>(18 ans)</p> <p>3/1 × 4 531</p> <p>12/2 × 9 799</p>	<p>Préparateur principal-chef d'équipe</p> <p>611 531 — 836 240</p> <p>(18 ans)</p> <p>3/1 × 8 925</p> <p>14/2 × 14 281</p> <p>Premier ouvrier qualifié-chef d'équipe</p> <p>596 928 — 728 109</p> <p>(18 ans)</p> <p>3/1 × 4 531</p> <p>12/2 × 9 799</p>
<p>Premier cuisinier-chef d'équipe</p> <p>565 444 — 696 625</p> <p>(18 ans)</p> <p>3/1 × 4 531</p> <p>12/2 × 9 799</p>	

Art. 5. Les services admissibles rendus avant la date de nomination en tant que préparateur principal-chef d'équipe sont admissibles dans leur intégralité.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 718

[SC — 35400]

**22 DECEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
tot regeling van de erkenning van ontwikkelingsfondsen en ontwikkelingsprojecten
en de waarborgverlening aan erkende ontwikkelingsfondsen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juni 1993;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op artikel 11

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 14 december 1994;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen zodat een waarborg kan worden toegekend aan ontwikkelingsfondsen die kleinschalige sociaal-economische projecten en investeringen in de ontwikkelingslanden willen stimuleren;

Op voordracht van de Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen en de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet : het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994;

2° ontwikkelingsfondsen : organisaties die, in samenwerking met meerdere partners welke financiële en managementexpertise inbrengen, door Vlaamse ontwikkelingsorganisaties worden opgericht om investeringen te financieren of participaties te nemen in kleinschalige en ontwikkelingsrelevante projecten in de derde wereld;

3° adviescommissie ontwikkelingssamenwerking : een commissie die bestaat uit 5 leden, waarvan 3 leden worden voorgedragen door de Vlaamse regering, 1 lid wordt voorgedragen door de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) en 1 lid wordt voorgedragen door de administratie Externe Betrekkingen. Deze commissie formuleert aan de Vlaamse minister bevoegd voor Externe Betrekkingen en de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën een advies met betrekking tot de erkenning van ontwikkelingsfondsen en ontwikkelingsprojecten in het kader van de waarborgverlening. De adviescommissie stelt een huishoudelijk reglement vast dat ter goedkeuring aan de Vlaamse regering wordt voorgelegd.

Art. 2. § 1. Op advies van de adviescommissie ontwikkelingssamenwerking kan een ontwikkelingsfonds door de Vlaamse minister bevoegd voor Externe Betrekkingen en de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën worden erkend, als bedoeld in artikel 11, § 2, 1° van het decreet, indien wordt voldaan aan volgende voorwaarden :

— de Vlaamse ontwikkelingsorganisatie die mee aan de basis ligt van de oprichting van het ontwikkelingsfonds is minimaal 5 jaar actief in verschillende ontwikkelingsprojecten in derde wereldlanden;

— het ontwikkelingsfonds beschikt over een eigen vermogen van minimaal 5 miljoen frank of de participanten van het ontwikkelingsfonds stellen zich borg voor een bedrag van 10 miljoen frank.

§ 2. De erkenningsaanvraag wordt door de participerende Vlaamse ontwikkelingsorganisatie bij de administratie Externe Betrekkingen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ingediend.